

CHOCHORIKA TO FURESETIMABOUN

Busiéntu me buga Chochorika tugiabala
abugahatu hamahamatu to sumaditimaboun.
¿Gawarabei funasan Chochorikalan abugahatu
hamahamatu to buidutimaboun?



Daniel Germer

ADIBUHATU

Mariela Ortiz

AGARABAHEI

Xiomara M. Cacho

César Vargas Sabio



Room to Read®

Hau irahuñunun lau kakume, latatira ubau aganbieda waruguma®



Chochorika to furesetimaboun Supersonic Chochorica

HD-CBP-21-0024
ISBN 978-1-63845-116-7
First published 2021 in Garifuna

© Room to Read 2020



Anuha garudia to labugeñoun taruweiha Creative Commons Attribution 4.0 (internacional. Gawaratu basügagüdünu garudia to o bafansehanu segun bamegeirunu lau sun tiri, abürühatiun. Lau sun lira, mosu basubudiragüdüni anhei sansibubei somu gatei tidagien garudia to. Lun timá beresibidun uganu lun barihini tuaguti liburu to, gawatari barihini fulasu le; <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.es>

Room to Read, luagu tiri lau alunduna, lidan irumu 2000 tadügüwa, gawenedutu luhabuguñei furendei awanseruni le gágüdahati. Tayumahaña ondaruni to aba ubou le ñein lumuti furendei houn sun mutu. Wawanseruña ideheina ubouwagu, ibinigü irahüñü ha lòduwati hadéiragun houngua ani ünabuti ligaburi hafurenderun. Láu libe le, wagòdubahañei hafurende láu lalihouniwa lirahüñügua uraga arandalamuuga habagari lubá weyu le uwagilibei. Chóruwamuti lidañéila furendei lebuna awanseruni ligia awangüra lubei tóuba tóuba luban furendei lun gawarabeila gálulela furendei le. Ìdehawi hama nechanu tumaburi amu ondaruni úwaradagua lidan saminaü le, aderebugüdeidei hafurende irahüñü geyegua ubou. Háugieñanu 18 miyonu irahüñü, 16 nechanu luma 37,000 ubóu umatiun wideha uguñe weyu. Lau sun le, wayumahaña wachülürün hamoun 40 miyonu irahühüñü luba irumu 2025. www.roomtoread.org

Winwabei libime lumaban talirihóuniwa liburu to tuma amuburi libururu táu amuñeigunanarügü tuyerigu iñeñei tuéigien www.literacycloud.org

Room to Read
465 California Street, Suite 1000
San Francisco, CA 94104
www.roomtoread.org



Uganu hawagu abürühatiun

Daniel Germer, sasamu wügüri le tidan biologia, indurana, saragu irumu lau uádugumeida lida hóunigirun animalugu luma harufudahoun hóun irahüñü. Arufudahati giñe tida luban furendei to hulilitimaboun, hinsieti lóunigiruniwa ubou lun lidagien emenighini.



Uganu hawagu adibuhatiun

Mariela Ortiz, aba hiñaru sasamu gundatu, apegihatu, hinsietiu mesu tun. Nadagumeihau lidan püroyektu le ñei lumuti tichigei tuwara, ibinigü le ñein tumuti, ibinigü le ñeilumuti besafu anichigu.

Afendihatu: Melanie Doherty Design
Apegihatu: Elizabeth Gómez y Alfredo Santos

